FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R… DU CANA…

Province Ontario District No. 99 S. District No. Sudbury Dept. {Enumeration District / District du recenseur} No. 72 {in / dans} Sudbury Junction Ward {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 19 (4601)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par M. J. Lucas {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession, and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village, or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison, pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier secondaire, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employes. / Employés.	Working on own account. (See instructions.) / Travaille à son compte. (Voir instructions.)	State whether person is employed by the week, month, year, piece, &c. / Mentionner si la personne est employée à la semaine, au mois, à l'année, à la pièce, etc.	Wage rate per hour. / Salaire par heure.	Weeks employed in 1910 in all occupations or trades. / Nombre de semaines employées en 1910 à toutes occupations ou métiers.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Hours of regular time per week at chief occupation, if any. / Heures de travail régulier par semaine à l'emploi principal, s'il y a.	Hours of overtime per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine en sus à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des salaires en 1910 pour l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from all other occupations or trades. / Total des salaires en 1910 pour tous autres emplois ou métiers.	State if earnings are by the hour—Yes or No. / Taux du salaire par heure à l'heure—Oui ou Non.	Sum insured. / Valeur assurée.	Against accidents or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance per annum. / Coût de l'assurance par année.	Number of years at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue généralement parlée.	Can speak English. / Sait parler l'anglais.	Specify any infirmities. / Spécifier les infirmités.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Mrs. St. Jean	Sudbury	F	Head	M	Jan	1855	56	Germany			Hebrew	Canadian	Jewish																								
2		Fisher, Wm.	Sudbury	M	Lodger	M	March	1886	24	Ontario			Hebrew	Canadian	Jewish	Book Keeper	Dry Goods	1	0	21	yes	Dry Goods	52	60	54	800				2000		5000		yes	yes			
3		Fisher, Julia	Sudbury	F	Daughter	M	May	1887	24	"			Hebrew	"	"	None																							
4	239	Cross, Victor	Sudbury	M	Son	S	May	1908	3	"			Hebrew	"	"																							
5	239	Green, Hattie	Sudbury	M	Head	M	May	1881	29	England			Scotch	Canadian	Presbyterian	Teacher		2	0	7	yes	no	yes	Teacher	Wage				1200					yes	yes	yes		
6		Leizer	Sudbury	F	Wife	M	Apr	1885	26	Russia			French	Canadian	Roman Catholic																							
7		Beatrice	Sudbury	F	Daughter	S	Aug	1903	7	Ontario			Gallic	Canadian	Roman Catholic																							
8		Minor, Alford	Sudbury	M	Hired Man	S	July	1893	17	"			French	Canadian	"	Barber		6	6	2	no	yes	Barber	Wage		52	60		624					yes	yes	yes		
9	253	Taylor, Thos. H.	Sudbury	M	Head	M	Sept	1863	47	Ireland			English	Canadian	Anglican	Labor		1	0	0	no	yes	Odd Jobs	52		60		600			1000		1242		yes	yes	yes		
10		Mollie	Sudbury	F	Wife	M	Apr	1874	36	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
11		Florie	Sudbury	M	Son	S	Apr	1899	12	Ontario			English	Canadian	Anglican	Student																		10	yes	yes	yes		
12		Clarabelle	Sudbury	F	Daughter	S	Feb	1901	9	"			Irish	Canadian	Roman																			10	yes	yes	yes		
13		Linnett	Sudbury	F	Daughter	S	Apr	1907	4	"			Welsh	Canadian	Calvinist																							
14	254	254	Wilson, Wm.	Sudbury	M	Boarder	M	Feb	1881	30	Ireland			Scotch	Irish	Canadian	Presbyterian	Contractor	Carpenter	60	Hours	11	Hours	yes	yes	Contr.		65							yes	yes	yes		
15		Gimma	Sudbury	F	Wife	M	July	1885	25	Ireland			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
16		Ellen	Sudbury	F	Daughter	S	May	1911	3/12	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian																							
17	240	240	Brenner, Jean	Sudbury	M	Head	M	Aug	1885	25	Ontario			French	Canadian	Roman Catholic	Waiter	Restaurant				yes	yes	Waiter		50									yes	yes	yes		
18		Alice	Sudbury	F	Wife	M	March	1891	19	Ontario			French	Canadian	Roman Catholic	None																						
19		Jack	Sudbury	M	Son	S	Apr	1907	4	Ontario			French	Canadian	Roman Catholic																							
20		Dan	Sudbury	M	Son	S	May	1908	3	Ontario			French	Canadian	Roman Catholic																							
21		Willie	Sudbury	M	Son	S	Feb	1910	1	Ontario			French	Canadian	Roman Catholic																							
22	241	241	Lacke, William	Sudbury	M	Head	M	July	1884	23	Ontario			Irish	Canadian	Roman Catholic	Labor		1	0	0	no	yes	Labor	Wage	40	60		600						yes	yes	yes		
23		Mary Louise	Sudbury	F	Wife	M	Oct	1887	23	Ontario			Irish	Canadian	Roman Catholic																							
24		Charlotte	Sudbury	F	Daughter	S	May	1910	1	Ontario			Irish	Canadian	Roman Catholic																							
25	242	242	Healey, Henry	Sudbury	M	Head	M	Aug	1884	23	Ontario			Irish	Canadian	Roman Catholic	Hor. Tender	Farm	1	0	0	yes	no	Hotel	Wage	52	52	60		600					yes	yes	yes		
26		Celia	Sudbury	F	Wife	M	Dec	1885	25	Ontario			French	Canadian	Roman Catholic	None																						
27		Henry	Sudbury	M	Son	S	Dec	1909	2	Ontario			French	Canadian	Roman Catholic																							
28		Romeo	Sudbury	M	Son	S	Oct	1910	4/12	Ontario			French	Canadian	Roman Catholic																							
29	243	243	Pelletier, Joseph	Sudbury	M	Head	M	May	1881	33	Quebec			French	Canadian	Roman Catholic	Labor		1	0	0	yes	yes	Odd Jobs	Wage	52	52	60		550					no	no	yes		
30		Rose	Sudbury	F	Wife	M	Sept	1884	26	Ontario			French	Canadian	Roman Catholic	None																					no	no	yes		
31		Joseph	Sudbury	M	Son	S	Nov	1908	2	Ontario			French	Canadian	Roman Catholic																					6	yes	yes	yes		
32		Zepha	Sudbury	F	Daughter	S	July	1905	6	Ontario			French	Canadian	Roman Catholic																							yes		
33		Thomas	Sudbury	M	Son	S	June	1907	3	Ontario			French	Canadian	Roman Catholic																							
34		Oscar	Sudbury	M	Son	S	Apr	1910	1	Ontario			French	Canadian	Roman Catholic																							
35	244	244	Pelletier, Stephen	Sudbury	M	Head	M	Jan	1880	31	Quebec			French	Canadian	Roman Catholic	Labor		1	0	0	yes	yes	Odd Jobs	Wage	52	52	60		600					no	no	yes		
36		Melonie	Sudbury	F	Wife	M	March	1884	27	Ontario			French	Canadian	Roman Catholic	None																					no	no	yes		
37		Elmer	Sudbury	M	Son	S	July	1905	5	Ontario			French	Canadian	Roman Catholic	Labor		1	0	0	yes	yes	Wood	3	25	60		450								no	no	yes		
38		Amilda	Sudbury	M	Son	S	March	1904	7	Ontario			French	Canadian	Roman Catholic	Labor		1	0	0	yes	yes	Odd Jobs	40	25	60		350								yes	yes	yes		
39		Mary Louise	Sudbury	F	Daughter	S	Apr	1907	4	Ontario			French	Canadian	Roman Catholic	None																					yes	yes	yes		
40	245	245	Pelletier, Peter	Sudbury	M	Head	M	Apr	1884	27	Quebec			French	Canadian	Roman Catholic	Labor		1	0	0	yes	yes	Odd Jobs	50	52	60		650					no	no	yes		
41		Alice	Sudbury	F	Wife	M	Apr	1885	25	Ontario			French	Canadian	Roman Catholic																							
42		Homer	Sudbury	M	Son	S	June	1904	7	Ontario			French	Canadian	Roman Catholic																							
43		Josephine	Sudbury	F	Sister	S	Apr	1888	23	Ontario			French	Canadian	Roman Catholic																					10	yes	yes	yes		
44	246	246	Carlson, Peter	Sudbury	M	Head	M	Dec	1879	31	Sweden			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer Helper	Farm	3	0	0	yes	yes	Farm Help																
45	242	246	Mary	Sudbury	F	Wife	M	Dec	1886	24	Ontario			Irish	Canadian	Roman Catholic	None																							
46		Thomas	Sudbury	F	Daughter	S	Oct	1909	2	Ontario			Irish	Canadian	Roman Catholic	Stenographer		1	0	0	yes	yes	Typewriter																	
47		Lysander	Sudbury	M	Son	S	Apr	1910	1	Ontario			Irish	Canadian	Roman Catholic	Salesman		1	0	0	yes	yes	Store	3	40	60		720												
48		John Laurence	Sudbury	M	Son	S	Dec	1910	1/12	Ontario			Irish	Canadian	Roman Catholic																							
49		Grace	Sudbury	F	Daughter	S	Jan	1911	0	Ontario			Irish	Canadian	Roman Catholic	Student																							
50		Isabella	Sudbury	F	Daughter	S	Apr	1911	0	Ontario			Irish	Canadian	Roman Catholic																							

30